

۱۵۔ مددِ بیانیں اور ترجمہ اردو، انگلیزی باہمی سی ایک زبان میں لکھئے ہوئے ہیں۔

۱۶۔ مددِ بیانیں اور ترجمہ اردو، انگلیزی باہمی سی ایک زبان میں لکھئے ہوئے ہیں۔

۳۱/۶۲۵۷ ۹۲۰ ۴۰  
کارکردی، کلینیک ۹۲۰ ۴۰  
۹۲۱ - XII  
۹۲۱ - ۲۰۲۳-۲۴

جواب: 100

۱۷۔ مددِ بیانیں اسٹار کا ترجمہ اردو، انگلیزی باہمی سی ایک زبان میں لکھئے ہوئے ہیں۔

(الف)

اوڑھی و عیب می پاک شد  
ای طیب جملہ علت ہای ما  
ای تو اخذل طون و جاہیوس ما  
کوہ در نص آ درو چالوں شد

هر کرا جامِ عشقِ جاپ شد  
شاد باش ای عشق برسو دای ما  
ای دلای خوت و نابوس ما  
جسم خاک از عشق برا فلک شد

علت عاشقِ زعلت ما حداست  
عشقِ اضطراب اسرار خداست

دگر خون می نتوی بیریزی رواست  
الآنہاری زکشتن پاک  
کہ مکن بودی گئے در سیار  
کہ بک نام؛ شتش کند پاکال  
لظاول نکر دن برمیں عالم  
جوں از لو انگر تماز دن رواست

(ب)

بر رحکم شرع آب فوردن خطاست  
آخر شرعِ نتوی دھدر بر صدک  
نظرن در احوال زندگیان  
سنانامِ نشوی بیجاہ سال  
بینیدہ کارن جادیہ نام  
بر آفاق گرسن برسو را دیست

۱۸۔ مددِ بیانیں ایک سی محنتیں، تعمیری بختِ ترے ہوئے مخصوص لکھئے ہوئے اردو، انگلیزی باہمی بیانیں مدد کریں۔  
۱۵

”فناعتِ نو انگر لئے مدد را“

۸

۱۹۔ آدم مصروف سے فحلِ ماہنی مطلق ترددان بنائیں ہوئے ہیں؟  
آدم، خن، گرفتن، بوشتن، خوابیدن، آراسدن، آخر بھین

۱۲

۲۰۔ مددِ بیانیں کا ترجمہ اردو، ہندی باہمی بیانیں ایک سی محنتیں مدد کریں۔

(الف) ”عید غزنوی کے آخر در کے ناموں شفراء میں ابو سید ماہی مدد مہست ہے۔  
ایک مہنہ میں تو یہاں تکہ ۲۳۰ میں مدد اہوئے۔ ابتداء ہی سے حاجوں زراع، حسکل  
طبعت کے بھئے۔ جوانی میں ہی مدد کی پیغامات کاری ہونے لگیں۔ جو عم طوبیز

Wing

(ب)

Once upon a time there was a king. He had a friend monkey. The king loved him very much. The monkey helped the king in his work and every time monkey follow the king.

20

والغیرہ - مزید ذیل عبارت کا ترجمہ اردو، انگریزی، پاکستانی میں لیجئے ہے؟  
 (الف) سلطان محمود در حکم و عمل حاضر ہو، طلبہ از عقب اور آن بخاونت  
 جوں اوپر پیدا و اعلیٰ نیکفت کر دھوکس سرکی را کامیابیہ باشد  
 دو روز قیامت برکت پرستگار دن علام بارہاںی نشانہ نما اور راز صراط  
 مستقیم بگزاری. سلطان محمود میکریست، طلبک گفت اسی سلطان  
 ملکری خدا دل خوش دار کم تو سبز آن روز پیدا ہو نکانی -

و عمال گفتہ اندک این حدیث دلیل است ہر آنکہ امر کسی در زاحم سخن راست  
 رسم را بخوند اور - بائی سنت رآ نیمہ در حدیث وارد شده کہ صحادہ و مزاح  
 مکن ناپساد رہوں خود را دم سنت کہ در زاح مکن وہ مزاح ہفت عادت  
 خوما ز جم زاح دائم سب خنہ بسیار است وہن موجب سختی دل و  
 عقل است -

10

والغیرہ - مزید ذیل میں سے کسی یہ کسی حالات زندگی اور ادبی حرمت پر روشنی دلیل ہے؟  
 عبد ذا کانی، مولانا روحي، ناصر الدین علی صفائی، الحج تسلیم - صدیق اقبال

10

والغیرہ - مزید ذیل میں سے کسی دو کی تحریف مع مشاہد کیجئے؟  
 ساختی بسی، ساختی تھنڈی، ٹھنڈی، چنعت استخارہ، تسبیح

10

والغیرہ - مزید ذیل میں سے کسی ایک علوان پر تحفظ و عجز لکھیجئے؟  
 تحفیم اور گھست، بھاڑا اسکول اور زندگانی، بائی و صدفانی،